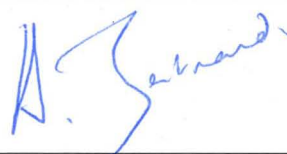


KONINKRIJK BELGIË	ROYAUME DE BELGIQUE
Interfederaal Korps van de Inspectie van financiën	Corps interfédéral de l'Inspection des finances
Koninklijk besluit betreffende het telewerk voor de leden van het interfederaal Korps van de Inspectie van financiën	Arrêté royal relatif au télétravail pour les membres du Corps interfédéral de l'Inspection des finances
FILIP, Koning der Belgen, Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.	PHILIPPE, Roi des Belges, A tous, présents et à venir, Salut.
Gelet op de bijzondere wet van 16 januari 1989 op de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, inzonderheid op artikel 51, 3e lid;	Vu la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, notamment l'article 51, alinéa 3 ;
Gelet op de wet van 31 december 1983 tot hervorming van de instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, inzonderheid op artikel 60, ingevoegd bij de wet van 18 juli 1990;	Vu la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, notamment l'article 60, inséré par la loi du 18 juillet 1990 ;
Gelet op het koninklijk besluit van 28 april 1998 tot organisatie van het interfederaal Korps van de Inspectie van financiën;	Vu l'arrêté royal du 28 avril 1998 portant organisation du Corps interfédéral de l'Inspection des finances ;
Overwegende dat sedert 13 maart 2020 de inspecteurs van financiën, ten gevolge de Covid-19-maatregelen, hun taken op substantiële wijze via telewerk uitoefenen, waarbij de dossierflow heden grotendeels is gedigitaliseerd en waarbij elke inspecteur van financiën naar de toekomst toe heeft aangegeven minstens gedeeltelijk tot 100% te kunnen of willen telewerken;	Considérant que, depuis le 13 mars 2020, suite aux mesures Covid-19, les inspecteurs des finances exercent leurs fonctions de manière substantielle en télétravail, ce qui a engendré une large numérisation du flux des dossiers, et que chaque inspecteur des finances a fait part de sa capacité ou de sa volonté de télétravailler au moins partiellement et même jusqu'à 100 % à l'avenir ;
Overwegende dat het telewerken geen enkele negatieve invloed heeft gehad op de kwaliteit, snelheid en productiviteit van de adviezen van de inspecteurs van financiën;	Considérant que le télétravail n'a eu aucun impact négatif sur la qualité, la rapidité et la productivité des avis des inspecteurs des finances ;
Overwegende dat de inspecteurs van financiën beschikken over een functionele onafhankelijkheid in de uitoefening van hun beroep, waardoor er organisatorisch geen enkele behoefte bestaat om een minimale aanwezigheid op kantoor te verrechtvaardigen;	Considérant que les inspecteurs des finances disposent d'une indépendance fonctionnelle dans l'exercice de leur profession, ce qui signifie que, d'un point de vue organisationnel, il n'y a pas lieu de justifier une présence minimale au bureau ;
Overwegende dat bijgevolg, in afwijking op het koninklijk besluit van 22 november 2006 betreffende het telewerk in het federaal openbaar ambt, een specifiek koninklijk besluit noodzakelijk is waarbij tevens, gezien de specificiteiten van het Korps, wordt geopteerd voor een administratief eenvoudige organisatie inzake het telewerken;	Considérant que, par dérogation à l'arrêté royal du 22 novembre 2006 relatif au télétravail dans la fonction publique fédérale, un arrêté royal spécifique est par conséquent nécessaire, qui, compte tenu des spécificités du Corps, opte également pour une organisation administrative simple du télétravail ;
Gelet op het akkoord van de Vlaamse Regering van ;	Vu l'accord du Gouvernement flamand du ;
Gelet op het akkoord van de Franse Gemeenschapsregering van ;	Vu l'accord du Gouvernement de la Communauté française du ;

Gelet op het akkoord van de Waalse Gewestregering van ;	Vu l'accord du Gouvernement de la Région wallonne du ;
Gelet op het akkoord van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van ;	Vu l'accord du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du ;
Gelet op het akkoord van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap van ;	Vu l'accord du Gouvernement de la Communauté germanophone du ;
Gelet op het akkoord van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van ;	Vu l'accord du Collège réuni de la Commission communautaire commune du ;
Gelet op het akkoord van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van ;	Vu l'accord du Collège de la Commission communautaire française du ;
Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën gegeven op ;	Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le ;
Gelet op het akkoord van de Minister van Ambtenarenzaken gegeven op ;	Vu l'accord de la ministre de la Fonction publique, donné le ;
Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op ;	Vu l'accord de la Secrétaire d'État au Budget, donné le ;
Gelet op het Protocol van (...) van het Sector Comité I – Financiën van ;	Vu le Protocole du (...) du comité de secteur I – Finances du ;
Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op , met toepassing van artikel 84, §1, eerste lid, 2° van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;	Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le en application de l'article 84, §1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} , 2° des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;
Op de voordracht van de Minister van Justitie en van de Staatssecretaris voor Begroting en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,	Sur la proposition du Ministre de la Justice et de la Secrétaire d'État au Budget, et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,
Hebben Wij besloten en besluiten Wij:	Nous avons arrêté et arrêtons :
Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de benoemde en stagedoende inspecteurs van financiën zoals bedoeld in het koninklijk besluit van 28 april 1998 tot organisatie van het interfederaal Korps van de Inspectie van financiën.	Article 1^{er}. Le présent arrêté s'applique aux inspecteurs des finances nommés et stagiaires, visés à l'arrêté royal du 28 avril 1998 portant organisation du Corps interfédéral de l'Inspection des finances.
Art. 2. De inspecteurs van financiën voeren hun opdracht conform de overeenkomstige reglementering inzake de administratieve, begrotings- en beheerscontrole ter plaatse uit, waaronder ofwel de fysische aanwezigheid op de werkplaats wordt bedoeld, ofwel de digitale omgeving via het telewerk. Hieronder wordt elke vorm van organisatie en/of uitvoering van het werk verstaan waarin, met gebruikmaking van informatietechnologie, werkzaamheden die ook op de werkvloer zouden kunnen worden uitgevoerd, op algemene, regelmatige of incidentele basis buiten die werkvloer worden uitgevoerd.	Art. 2. Conformément à la réglementation correspondante en matière de contrôle administratif, budgétaire et de gestion, les inspecteurs des finances exercent leur mission sur place, ce qui signifie qu'ils sont soit présents physiquement sur leur lieu de travail, soit en télétravail en recourant à l'environnement numérique. On entend par télétravail toute forme d'organisation et/ou d'exécution du travail dans laquelle, à l'aide des technologies de l'information, un travail qui pourrait également être effectué sur le lieu du travail est réalisé de manière générale, régulière ou occasionnelle en dehors de ce lieu.

<p>Het telewerk kan worden verricht in de woning van de inspecteur van financiën of in elke andere door hem gekozen plaats.</p>	<p>Il est possible d'effectuer le télétravail au domicile de l'inspecteur des finances ou dans tout autre lieu choisi par lui.</p>
<p>Art. 3. Het telewerk gebeurt op vrijwillige basis naar keuze van de inspecteurs van financiën. Onverminderd deze keuze dienen zij bij de uitoefening van hun opdrachten wel in voorkomend geval bereid te zijn om zich op regelmatige basis naar de werkplaats of andere plaatsen te begeven voor overlegvergaderingen.</p> <p>Bij de inspecteurs van financiën die beheersmatig verantwoordelijk zijn voor een dienst dient het telewerk verenigbaar te zijn met de betrokken verantwoordelijkheid.</p> <p>De Regering waarbij de inspecteurs van financiën ter beschikking zijn gesteld, neemt de nodige maatregelen zodat de inspecteurs van financiën toegang hebben tot de informatie betreffende de diensten en instellingen die aan hun controle zijn onderworpen en teneinde hen in staat te stellen om de hen voorgelegde dossiers op digitale wijze te kunnen consulteren en adviseren. Er worden hen tevens behoorlijke faciliteiten ter beschikking gesteld inzake technische ondersteuning.</p> <p>Op uitzondering van het eerste lid kan de Korpschef voor de stagedoende inspecteurs van financiën, na overleg met de inspecteur van financiën bij wie zij ter beschikking zijn gesteld, op individuele basis beslissen dat zij op de door hem aangeduide tijdstippen aanwezig dienen te zijn op de werkvloer.</p> <p>Er wordt een vergoeding toegekend voor telewerkkosten ten bedrage van een forfaitair bedrag van 16,89 euro per maand als tussenkomst in de kantoorkosten door de Regering bij wie de inspecteur van financiën is ter beschikking gesteld. Deze vergoeding wordt opgeschort voor de maand waarop hij geen prestaties heeft verricht. In het voorkomende geval dat een inspecteur van financiën ter beschikking werd gesteld van een andere Regering wordt de vergoeding toegekend door de Regering waarbij de inspecteur van financiën op het einde van de maand werkzaam is.</p> <p>Deze vergoeding wordt geïndexeerd en is gekoppeld aan de spilindex 138,01.</p>	<p>Art. 3. Le télétravail se fait sur base volontaire au choix des inspecteurs des finances. Sans préjudice de ce choix, ils doivent, le cas échéant, être prêts, lors de l'exercice de leurs missions, à se rendre régulièrement sur le lieu de travail ou tout autre lieu pour des réunions de concertation.</p> <p>Pour les inspecteurs des finances assumant une responsabilité de gestion au sein d'un service, le télétravail doit être compatible avec cette responsabilité.</p> <p>Le Gouvernement auprès duquel les inspecteurs des finances ont été mis à disposition prend les mesures nécessaires pour que les inspecteurs des finances aient accès aux informations concernant les services et institutions soumis à leur contrôle et pour leur permettre de consulter et de rendre un avis de manière numérique sur les dossiers qui leur sont soumis. Des facilités appropriées sont également mises à leur disposition en termes de soutien technique.</p> <p>Par dérogation au premier alinéa, le Chef de Corps peut décider à titre individuel pour les inspecteurs des finances stagiaires, après concertation avec l'inspecteur des finances auprès duquel ils ont été affectés, qu'ils doivent être présents sur le lieu du travail aux heures qu'il indique.</p> <p>Une indemnité pour frais de télétravail d'un montant forfaitaire de 16,89 euros par mois est accordée à titre d'intervention dans les frais de bureau par le Gouvernement auprès duquel l'inspecteur des finances est mis à disposition. Cette indemnité sera suspendue pour le mois au cours duquel il n'aura pas effectué de prestations. Dans le cas où un inspecteur des finances a été mis à la disposition d'un autre Gouvernement, l'indemnité est accordée par le Gouvernement auprès duquel l'inspecteur des finances est employé à la fin du mois.</p> <p>Cette indemnité est indexée et est liée à l'indice-pivot 138,01.</p>
<p>Art. 4. In het kader van de wet van 3 juli 1967 betreffende de preventie van of de schadevergoeding voor arbeidsongevallen, voor</p>	<p>Art. 4. Dans le cadre de la loi du 3 juillet 1967 sur la prévention ou la réparation des dommages résultant des accidents du travail, des accidents</p>



Alexia Bertrand

KONINKRIJK BELGIË	ROYAUME DE BELGIQUE
Interfederaal Korps van de Inspectie van financiën	Corps interfédéral de l'Inspection des finances
Koninklijk besluit betreffende het telewerk voor de leden van het Interfederaal Korps van de Inspectie van financiën	Arrêté royal relatif au télétravail pour les membres du Corps interfédéral de l'Inspection des finances
Verslag aan de Koning	Rapport au Roi
Sire,	Sire,
Het ontwerp van besluit dat ter ondertekening aan Uwe Majesteit wordt voorgelegd heeft tot doel om de sinds de lockdown van 13 maart 2020, afgekondigd in het kader van de bestrijding van de Covid-19-pandemie, gewijzigde arbeidsorganisatie bij het Korps van de Inspectie van financiën formeel te regelen. De dossiers werden immers tijdens deze periode quasi integraal gedigitaliseerd, wat de uitoefening van de functie op afstand op structurele wijze mogelijk heeft gemaakt voor de inspecteurs van financiën.	Le projet d'arrêté soumis à la signature de Votre Majesté vise à régler formellement l'organisation du travail du Corps de l'Inspection des finances, qui a été modifiée depuis le confinement du 13 mars 2020, déclaré dans le cadre de la lutte contre la pandémie de Covid-19. En effet, les dossiers ont été quasi intégralement numérisés pendant cette période, ce qui a permis aux inspecteurs des finances d'exercer de manière structurelle leur fonction à distance.
Het is daarentegen niet aangewezen om het koninklijk besluit van 22 november 2006 betreffende het telewerk in het federaal openbaar ambt van overeenkomstige toepassing te verklaren. Het Korps is immers een organisatie waarbinnen de onderscheiden inspecteurs van financiën over een functionele onafhankelijkheid beschikken in de uitoefening van hun functie, en waarbij er zodoende geen hiërarchische regels van toepassing zijn. Evenmin zijn er een valabele redenen voorhanden om inspecteurs van financiën te verplichten om zelfs deeltijds hun functie uit te oefenen op de werkplaats, daar waar dit wel het geval is bij de administratieve diensten en instellingen. Uit een enquête, georganiseerd binnen het Korps in maart 2022, bleek dat maar liefst 75% van de inspecteurs van financiën aangaf dat zij 80 of 100% wensten te telewerken. Geen enkele inspecteur van financiën gaf anderzijds aan dat het niet mogelijk is om te telewerken. Deze intrinsieke omslag naar telewerk betekent weliswaar niet dat de inspecteurs van financiën niet meer fysisch aanwezig zullen zijn. Voor belangrijke vergaderingen met de administratie of met niet gekende personen, voor budgettaire vergaderingen, voor door de Korpschef georganiseerde opleidingen en voor sociale evenementen onder collega's zullen de inspecteurs van financiën zich naar de werkplaats begeven.	Cependant, il n'y a pas lieu de déclarer applicable l'arrêté royal du 22 novembre relatif au télétravail dans la fonction publique fédérale. En effet, le Corps est une organisation au sein de laquelle les différents inspecteurs des finances disposent d'une indépendance fonctionnelle dans l'exercice de leur fonction. Ainsi, aucune règle hiérarchique ne s'applique. Il n'existe pas non plus de raisons valables d'exiger des inspecteurs des finances qu'ils exercent leur fonction sur le lieu de travail, même à temps partiel, tandis que c'est le cas dans les services administratifs et les institutions. Dans le cadre d'une enquête organisée au sein du Corps en mars 2022, pas moins de 75 % des inspecteurs des finances ont indiqué qu'ils souhaitaient télétravailler à 80 ou 100 %. D'autre part, aucun inspecteur des finances n'a indiqué que le télétravail n'était pas possible. Ce passage intrinsèque au télétravail ne signifie pas que les inspecteurs des finances ne seront plus physiquement présents. Pour les réunions importantes avec l'administration ou avec des personnes inconnues, pour les réunions budgétaires, pour les formations organisées par le Chef de Corps et pour les événements sociaux entre collègues, les inspecteurs des finances se déplaceront sur le lieu de travail.
Uit het geheel van de voorgaande vaststellingen dient geconcludeerd te worden dat het introduceren van een telewerkregeling conform het federaal openbaar ambt, waar onder meer telewerk niet meer dan drie vijfden van de arbeidsregeling mag beslaan	De l'ensemble des observations qui précèdent, il convient de conclure que l'introduction d'un régime de télétravail conforme à la fonction publique fédérale, où le télétravail notamment ne peut occuper plus de trois cinquièmes du régime de travail sur une période d'un

over een periode van een jaar, niet extrapoleerbaar is naar het interfederaal Korps van de Inspectie van financiën. Tenslotte leidt de vaststelling dat alle inspecteurs van financiën minstens voor een gedeelte van hun arbeidstijd aan telewerk zullen doen tot de conclusie dat een administratief eenvoudige regeling meer op zijn plaats is.	an, n'est pas extrapolable au Corps interfédéral de l'Inspection des finances. En conclusion, l'observation selon laquelle tous les inspecteurs des finances télétravailleront au moins une partie de leur temps de travail permet de conclure qu'un régime administratif simple est plus approprié.
Vervolgens wordt, in afwijking van artikel 96 van het koninklijk besluit van 13 juli 2017 tot vaststelling van de toelagen en de vergoedingen van de personeelsleden van het federaal openbaar ambt, enkel voorzien in een forfaitair bedrag van 16,89 euro per maand (= niet geïndexeerd bedrag) als tussenkomst in de kantoorkosten. Daar de inspecteurs van financiën in globo minstens vier dagen telewerk verrichten, zoals vermeld in dit artikel 96, wordt deze telewerkvergoeding in algemene zin toegekend aan alle inspecteurs van financiën zonder dat dit te onderwerpen aan voorafgaande administratieve formaliteiten. Het forfaitair bedrag als tussenkomst in de verbindings- en communicatiekosten wordt hierbij niet toegekend, daar zij reeds begrepen is in de algemene onkostenvergoedingen die de onderscheiden regeringen toekennen aan de hen ter beschikking gestelde inspecteurs van financiën.	Ensuite, par dérogation à l'article 96 de l'arrêté royal du 13 juillet 2017 fixant les allocations et indemnités des membres du personnel de la fonction publique fédérale, seul un montant forfaitaire de 16,89 € par mois (= montant non indexé) est prévu comme intervention dans les frais de bureau. En effet, comme les inspecteurs des finances effectuent globalement au moins quatre jours de télétravail, comme prévu dans cet article 96, cette indemnité de télétravail est accordée de manière générale à tous les inspecteurs des finances sans la soumettre à des formalités administratives préalables. Le montant forfaitaire au titre d'intervention dans les frais de connexion et de communication n'est pas accordée ici, car elle est déjà comprise dans les indemnités pour frais généraux accordées par les différents gouvernements aux inspecteurs des finances mis à leur disposition.
Daar tot op heden bij de federale regering en bij geen enkele deelstaatregering een vergoeding wordt toegekend aan de inspecteurs van financiën voor telewerk, wordt tenslotte geopteerd voor het toepassen van de regels en vergoeding op alle leden van het interfederaal Korps van de Inspectie van financiën. In deze zin wordt dit koninklijk besluit dan ook, krachtens artikel 51 van de Bijzondere Wet van 16 januari 1989, voor goedkeuring voorgelegd aan de federale regering en aan alle deelstaatregeringen, die tevens zullen instaan voor de betaling van de betrokken vergoeding aan de hen ter beschikking gestelde inspecteurs van financiën.	Étant donné que ni le gouvernement fédéral ni les gouvernements des entités fédérées n'accordent à ce jour d'indemnité de télétravail aux inspecteurs des finances, le choix se porte finalement sur l'application des règles et de l'indemnité à tous les membres du Corps interfédéral de l'Inspection des finances. Dans ce sens, le présent arrêté royal, en vertu de l'article 51 de la loi spéciale du 16 janvier 1989, est soumis à l'approbation du gouvernement fédéral et de tous les gouvernements des entités fédérées, qui veilleront également au paiement de l'indemnité correspondante aux inspecteurs des finances mis à leur disposition.
Artikel 6 belast de minister bevoegd voor begroting ermee de nodige administratieve maatregelen te treffen voor de uitvoering van dit besluit.	L'article 6 charge le ou la ministre qui a le budget dans ses compétences de prendre les mesures administratives nécessaires à l'exécution du présent arrêté.
Wij hebben de eer te zijn, Sire, van Uwe Majesteit, de zeer eerbiedige en zeer getrouwe dienaar,	J'ai l'honneur d'être, Sire, de Votre Majesté le très respectueux et très fidèle serviteur,
De Minister van Justitie	Le Ministre de la Justice
P. Van Tigchelt	

De Staatssecretaris voor Begroting	La Secrétaire d'État au Budget
A. Bertrand	